



VORLESEWETTBEWERB  
CONCURSO DE LEITURA EM LÍNGUA ALEMÃ



## VORLESEWETTBEWERB 2024

### CONCURSO DE LEITURA 2024

Prezadas diretoras, prezados diretores,  
Prezadas professoras, prezados professores,

Neste ano realizaremos novamente o nosso tradicional Concurso de Leitura de e, a pedido, de forma virtual. Gostaríamos de convidar a sua escola a participar do Concurso Regional de Leitura em Língua Alemã 2024, promovido pelo Goethe-Institut Porto Alegre no âmbito da Cooperação Pedagógica (Bildungskooperation Deutsch) e da Iniciativa PASCH (Escolas: uma parceria para o futuro) com apoio da Associação Riograndense de Professores de Alemão (ARPA) e da Associação Catarinense de Professores de Alemão (ACPA).

### QUAIS SÃO AS ETAPAS DO CONCURSO?

O concurso é realizado em duas etapas:

- Na **primeira** etapa, a regional, cada escola pode enviar seu representante, um para cada categoria, em forma de vídeo.
- Na **segunda** etapa, a final, os vencedores da etapa regional enviam novamente um vídeo.

### QUAIS CATEGORIAS O CONCURSO CONTEMPLA?

O concurso contemplará as seguintes categorias (tanto Ensino Fundamental quanto a nível de Ensino Médio):

- a) Alemão como língua estrangeira (DaF) para níveis A1, A2 (para alunos/as do Ensino Fundamental e Médio) e B1 (para alunos/as do Ensino Médio)
- b) Alunos com experiência na Alemanha (mDE) para níveis A2 (para alunos/as do Ensino Fundamental e Médio) e a partir de B1 (para alunos/as do Ensino Médio)
- c) Alunos falantes de dialeto (Dialekt) para alunos/as do Ensino Fundamental e Médio.

#### Goethe-Institut Porto Alegre

Instituto Cultural Brasileiro Alemão  
Rua 24 de outubro, 112  
90510-000 Porto Alegre-RS  
Brasil  
T: +55 (51) 2118-7800  
info-portoalegre@goethe.de

#### Departamento Cultural

prog-portoalegre@goethe.de

#### Departamento de Ensino

curso-portoalegre@goethe.de

#### Cooperação Pedagógica

bkd-portoalegre@goethe.de

#### Informação e Biblioteca

biblioteca-portoalegre@goethe.de

[www.goethe.de/portoalegre](http://www.goethe.de/portoalegre)

Em cooperação com:



# GOETHE INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.



VORLESEWETTBEWERB  
CONCURSO DE LEITURA EM LÍNGUA ALEMÃ



| Categoria      | Nível | Ensino Fundamental | Ensino Médio |
|----------------|-------|--------------------|--------------|
| <b>DaF</b>     | A1    | X                  | X            |
|                | A2    | X                  | X            |
|                | ab B1 |                    | X            |
| <b>mDE</b>     | A2    | X                  | X            |
|                | ab B1 |                    | X            |
| <b>Dialekt</b> |       | X                  | X            |

## QUAIS SÃO OS PRÉ-REQUISITOS DE PARTICIPAÇÃO E COMO DEFINIR A CATEGORIA DO/A CANDIDATO/A DA MINHA ESCOLA?

- Podem participar alunos e alunas de escolas com ensino regular de alemão no Ensino Fundamental e Médio do estado do Rio Grande do Sul e de Santa Catarina;
- Cada escola poderá inscrever somente um(a) aluno(a) em cada categoria em cada nível;
- Os Alunos e as alunas precisam estar cursando aulas de Língua Alemã em grupo na oferta regular da escola (EF ou EM). Exceções poderão ser avaliadas e devem ser justificadas no formulário de inscrição.
  - **Exemplo:** quando a oferta ocorre em turno inverso para alunos de diversas escolas; etc.
- Um dos critérios para a definição do nível é o material didático/livro utilizado durante o corrente ano letivo:
  - **Nível A1:** O material didático/ livro utilizado durante o corrente ano letivo em sala de aula é A1.
  - **Nível A2:** O material didático/ livro utilizado durante o corrente ano letivo em sala de aula é A2. Caso o(a) aluno(a) tiver realizado a prova Fit 1 e tiver uma aprovação acima de 90%, ele deverá ser inscrito na categoria A2, mesmo que esteja utilizando material didático do nível A1;
  - **Nível B1:** O material didático/ livro utilizado durante o corrente ano letivo em sala de aula é B1. Caso o(a) aluno(a) tiver realizado a prova Fit 2 e tiver uma aprovação acima de

### Goethe-Institut Porto Alegre

Instituto Cultural Brasileiro Alemão  
Rua 24 de outubro, 112  
90510-000 Porto Alegre-RS  
Brasil  
T: +55 (51) 2118-7800  
info-portoalegre@goethe.de

### Departamento Cultural

prog-portoalegre@goethe.de

### Departamento de Ensino

cursos-portoalegre@goethe.de

### Cooperação Pedagógica

bkd-portoalegre@goethe.de

### Informação e Biblioteca

biblioteca-portoalegre@goethe.de

[www.goethe.de/portoalegre](http://www.goethe.de/portoalegre)

Em cooperação com:



**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



90%, ele deverá ser inscrito na categoria B1, mesmo que esteja utilizando material didático do nível A2;

#### **Para participantes da categoria mDE (mit Deutschlenderfahrung):**

- O/A participante teve a oportunidade de frequentar um curso presencial de Língua Alemã de duas semanas ou mais na Alemanha **ou** teve vivências familiares ou escolares na Alemanha por no mínimo três semanas
- Cada aluno/a poderá concorrer somente **uma** vez em sua respectiva categoria durante **toda a sua trajetória escolar.**

### **COMO INSCREVER O/A REPRESENTANTE DA MINHA ESCOLA?**

1. A inscrição dos/das representantes de cada escola deve ser realizada pelo/a professor/a por meio do seguinte link:  
<https://forms.office.com/e/TM2nVeDstm>
2. Depois de efetuada a inscrição dos/das representantes, os/as professores/as receberão os textos para a leitura e gravação do vídeo das respectivas categorias.

Pedimos a gentileza de observar as datas para as inscrições dos representantes de suas escolas. **A data limite para as inscrições é 04.10.2024**

### **COMO DEVE SER O VÍDEO?**

- O/A aluno/a recebe um texto de seu/sua professor/a e grava a leitura dele. Na gravação ele/ela deve se apresentar (com nome completo, nome da escola e categoria) e informar qual texto será lido.
- O vídeo deve ter o seguinte formato: MP4 e em formato paisagem. Para fazer a gravação, os/as professores/as devem orientar seus/suas alunos a procurar um canto silencioso, usar fones com microfone e assistir o vídeo antes de enviar, a fim de verificar se a gravação e o som ficaram com boa qualidade.
- O seguinte site ajudará a colocar no formato solicitado:  
<https://onlinevideoconverter.pro/pt/>
- A participação do aluno e da aluna só será considerada mediante envio da autorização de imagem assinada pelo responsável legal. A

**Goethe-Institut Porto Alegre**  
Instituto Cultural Brasileiro Alemão  
Rua 24 de outubro, 112  
90510-000 Porto Alegre-RS  
Brasil  
T: +55 (51) 2118-7800  
info-portoalegre@goethe.de

**Departamento Cultural**  
prog-portoalegre@goethe.de

**Departamento de Ensino**  
cursos-portoalegre@goethe.de

**Cooperação Pedagógica**  
bkd-portoalegre@goethe.de

**Informação e Biblioteca**  
biblioteca-portoalegre@goethe.de

[www.goethe.de/portoalegre](http://www.goethe.de/portoalegre)

Em cooperação com:



**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



autorização pode ser enviada no primeiro momento escaneada.

### **Observações gerais:**

- Vídeos que não estão no formato pedido não poderão ser avaliados.
- A comissão organizadora se reserva o direito de não avaliar o vídeo enviado, se as instruções acima mencionadas não forem seguidas.
- A comissão organizadora se reserva o direito de decidir sobre a mudança de categoria do(a) aluno(a) participante, se não preencher os requisitos da categoria.

**A data limite para o envio dos vídeos é dia 15.10.2024.**

### **COMO COMPARTILHAR O VIDEO E A AUTORIZAÇÃO DE IMAGEM COM A COMISSÃO ORGANIZADORA?**

- Os links dos vídeos devem ser compartilhados **via Google Drive** no modo: **“Qualquer pessoa com link”** e o link do vídeo deve ser mandado para o e-mail: [bkd-portoalegre@goethe.de](mailto:bkd-portoalegre@goethe.de)
- Observem as instruções que serão enviadas com os textos.
- No vídeo devem constar: nome completo do aluno, categoria, região e estado. **Exemplo:** „Max Mustermann – EF A1 DaF – Região Exemplo – RS”
- Enviem, por favor, a respectiva autorização de imagem em arquivos separados por aluno/a para o seguinte e-mail: [bkd-portoalegre@goethe.de](mailto:bkd-portoalegre@goethe.de)

### **QUAIS SÃO OS CRITÉRIOS DE AVALIAÇÃO?**

Após o envio dos vídeos, um grupo de jurados irá selecionar os vencedores por região. Os critérios de avaliação aplicados são os seguintes:

- Fonética;
- Pronúncia;
- Articulação;
- Entonação e
- Interpretação.

**Goethe-Institut Porto Alegre**  
Instituto Cultural Brasileiro Alemão  
Rua 24 de outubro, 112  
90510-000 Porto Alegre-RS  
Brasil  
T: +55 (51) 2118-7800  
[info-portoalegre@goethe.de](mailto:info-portoalegre@goethe.de)

**Departamento Cultural**  
[prog-portoalegre@goethe.de](mailto:prog-portoalegre@goethe.de)

**Departamento de Ensino**  
[curso-portoalegre@goethe.de](mailto:curso-portoalegre@goethe.de)

**Cooperação Pedagógica**  
[bkd-portoalegre@goethe.de](mailto:bkd-portoalegre@goethe.de)

**Informação e Biblioteca**  
[biblioteca-portoalegre@goethe.de](mailto:biblioteca-portoalegre@goethe.de)

[www.goethe.de/portoalegre](http://www.goethe.de/portoalegre)

Em cooperação com:



**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



VORLESEWETTBEWERB  
CONCURSO DE LEITURA EM LÍNGUA ALEMÃ



Acontece a desclassificação nos seguintes casos:

- Leitura do texto incorreto para a categoria;
- Não envio da autorização do uso de imagem;
- Vídeo editado;
- Leitura inaudível;
- Informações inconsistentes a respeito da categoria e histórico do aluno.

## QUAL É O CRONOGRAMA DO CONCURSO?

| DATA       | ETAPA  |
|------------|--|
| 04/10/2024 | Data limite para inscrição dos participantes pelas escolas                           |
| 07/10/2024 | Envio dos textos aos professores dos participantes (ou após a confirmação)           |
| 15/10/2024 | Data limite para envio dos vídeos das participantes via link GoogleDrive             |
| 08/11/2024 | Divulgação dos resultados regionais e dos ganhadores regionais por meio do Instagram |
| 29/11/2024 | Data limite para envio dos vídeos dos ganhadores regionais para a final              |
| 13/12/2024 | Divulgação dos resultados da Grande Final por meio do Instagram                      |

Desejamos a todos/as muito sucesso durante a preparação do concurso em suas escolas!

A comissão organizadora!

**Goethe-Institut Porto Alegre**  
Instituto Cultural Brasileiro Alemão  
Rua 24 de outubro, 112  
90510-000 Porto Alegre-RS  
Brasil  
T: +55 (51) 2118-7800  
info-portoalegre@goethe.de

**Departamento Cultural**  
prog-portoalegre@goethe.de

**Departamento de Ensino**  
cursos-portoalegre@goethe.de

**Cooperação Pedagógica**  
bkd-portoalegre@goethe.de

**Informação e Biblioteca**  
biblioteca-portoalegre@goethe.de

[www.goethe.de/portoalegre](http://www.goethe.de/portoalegre)

Em cooperação com:



**GOETHE  
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.